



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 317/25

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND:**

**PERSONAL:** Bedienstete/r Matrikelnummer 7 -  
Ermächtigung zur Übernahme der Aufgaben ei-  
nes Mitgliedes einer Prüfungskommission bei  
der Gemeinde Toblach

**OGGETTO:**

**PERSONALE:** Dipendente numero di matricola 7 -  
Autorizzazione ad assumere le funzioni di com-  
ponente di commissione giudicatrice per un con-  
corso presso il Comune di Dobbiaco

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**24.07.2025 - ore 10:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die  
Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden  
für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses  
Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente  
Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per  
oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti  
di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Rainer Klaus**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und er-  
klärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss be-  
handelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e di-  
chiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trat-  
tazione dell'oggetto suindicato.

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in das Ansuchen der Gemeinde Toblach vom 16.07.2025, um Ermächtigung der/s Bediensteten dieser Gemeinde, Matrikelnummer 7, zur Übernahme der Funktionen eines Mitgliedes der Prüfungskommission für den öffentlichen Wettbewerb zur Besetzung einer Stelle als Koch/Köchin (Berufsbild Nr. 19 mit zusätzlichen Aufgaben des Berufsbildes Nr. 2 - 4. Funktionsebene);

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 80 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, welcher Folgendes vorsieht: *„Im Sinne einer tatkräftigen und gegenseitigen Zusammenarbeit zwischen den Körperschaften, kann das Vollzugsorgan der jeweiligen Körperschaft das eigene Personal ermächtigen, die Aufgaben eines Mitgliedes einer Prüfungskommission zu übernehmen (...)“*;

FESTGESTELLT, dass die/der Bedienstete sich bereit erklärt hat, diese Aufgaben zu übernehmen;

NACH erfolgter Beratung;

NACH DAFÜRHALTEN, die Ermächtigung im Sinne einer guten Zusammenarbeit zwischen den Gemeinden zu erteilen;

NACH EINSICHTNAHME in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008;

NACH EINSICHTNAHME in den Einheitstext der Bereichsabkommen vom 02.07.2015, sowie das Bereichsabkommen vom 01.09.2021;

NACH EINSICHTNAHME in die geltende Dienstordnung für das Gemeindepersonal;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II,

## LA GIUNTA COMUNALE

VISTA la richiesta del Comune di Dobbiaco in data 16.07.2025 relativa all'autorizzazione del/la dipendente di questo Comune, numero di matricola 7, ad assumere le funzioni di membro della commissione giudicatrice del concorso pubblico per la copertura di un posto di cuoco/cuoca (profilo professionale n. 19 con compiti aggiuntivi del profilo professionale n. 2 - 4. qualifica funzionale);

VISTO l'art. 80 del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015, il quale prevede: *„Al fine di una fattiva e reciproca collaborazione tra gli enti, l'organo esecutivo della rispettiva amministrazione può autorizzare il proprio personale ad assumere le funzioni di membro di commissione giudicatrice (...)“*;

ACCERTATO che la/il dipendente si è dichiarata/o disposta/o all'assunzione di tali funzioni;

ESAURITA la discussione;

RITENUTO di rilasciare l'autorizzazione in vista di una proficua collaborazione tra i comuni;

VISTO il contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008;

VISTO il testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015, nonché l'accordo di comparto del 01.09.2021;

VISTO il vigente regolamento organico del personale comunale;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modifi-

und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

TrmfRrKnJLAaLwouAYvvpUPZVpMjuQ4XynVPWgarl8c=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

puc0uc61ZeZfVJ+P9VICuSlup6GT9tFyjy1JP7Y/U4Q=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

b e s c h l i e ß t

einstimmig, in gesetzlicher Form

1. die/den Bedienstete/n dieser Gemeinde, Matrikelnummer 7, zu ermächtigen, während der Dienstzeit die Aufgaben eines Mitgliedes der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbes zur Besetzung einer Stelle als Koch/Köchin (Berufsbild Nr. 19 mit zusätzlichen Aufgaben des Berufsbildes Nr. 2 - 4. Funktionsebene) bei der Gemeinde Toblach wahrzunehmen;
2. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
3. darauf hinzuweisen, dass der für die Abwicklung des Wettbewerbes unbedingt notwendige Zeitraum, die Fahrtzeit inbegriffen, in jeder Hinsicht als Dienstzeit betrachtet wird;
4. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der

cazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di autorizzare la/il dipendente di questo Comune, numero di matricola 7, ad assumere, durante l'orario di servizio, le funzioni di membro della commissione giudicatrice del concorso pubblico per la copertura di un posto di cuoco/cuoca (profilo professionale n. 19 con compiti aggiuntivi del profilo professionale n. 2 - 4. qualifica funzionale) presso il Comune di Dobbiaco;
2. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
3. di dare atto che il tempo strettamente necessario allo svolgimento del concorso, incluso il tempo di viaggio, è considerato a tutti gli effetti come servizio;
4. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2

örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;

5. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

### b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die rasche Besetzung der Stelle zu ermöglichen.

Rechtsmittel: Diese Maßnahme kann vor dem ordentlichen Gericht in seiner Funktion als Arbeitsgericht angefochten werden. Es besteht die Möglichkeit eines vorherigen Schlichtungsversuches auf freiwilliger Basis. Der Schlichtungsantrag kann bei der Schlichtungskommission der Abteilung Arbeit oder – laut Art. 23 des Landesgesetzes vom 19. Mai 2015, Nr. 6, - bei jener der Abteilung Personal eingebracht werden.

„Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;

5. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

### d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, al fine di consentire la sollecita occupazione del posto.

Mezzi d'impugnazione: *Il presente provvedimento può essere impugnato dinanzi al giudice ordinario nella sua funzione di giudice del lavoro, ferma restando la facoltà di un precedente tentativo di conciliazione. La richiesta di conciliazione può essere inoltrata presso la Commissione di Conciliazione della Ripartizione Lavoro oppure, ai sensi dell'articolo 23 della legge provinciale 19 maggio 2015, n. 6, presso la Commissione di Conciliazione della Ripartizione Personale.*

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

Rainer Klaus

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---